آن اضافه ی اشراقی و حقیقت محمدی است و آن و لایت مطلقه است که علویت علی علی و معروفیت و ظهور خداست. و اینکه مخلوقات به سبب مشیت خلق شده اند و مشیت به سبب خودش اشاره به همین معنی است.

و چون نبو"ت ظهور ولایت است و کتاب تدوین ظهور نبو"ت و رسالت است، و ظهور چیزی که ظهور ۱ امر سومی است ظهور ظاهر اوّل است انزال کتاب به توسّط حق صحیح می شود و متلبّس به حق مضاف بودن نیز صحیح می شود، زیرا حقیقت هر حقی و حقیقت هر صاحب حقیقتی همین است، و با حق نیز صحیح است.

«لِتَحْكُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ» مقصود از حكم، حكومت معروف است كه در مورد قطع منازعات مى باشد. يا چيزى است كه اعم از آن و از تأسيس سياسات و عبادات است، يا شامل آن موارد و اصلاح مردم بانصايح و آداب نيز مى شود، يا علاوه بر همهى اينها شامل اصلاح و تكميل باطن مردم بــا زبــان ســر نــيز مى شود.

« بِمَآ أَرَ لَـٰكَ ٱللَّهُ » مقصود دیدن با چشم است، زیرا ظهور ولایت به سبب نبوت نمی شود مگر با فتح باب از ملکوت، پس صاحبش با چشم بصیرت، دقایق امور بندگان و احوال پنهانی آنها را، می بیند و در نتیجه برای او حکم و اصلاح به سبب آنچه که می بیند، ممکن می شود.

یا اینکه «اریك» از «رأی» باشدیعنی به جهت اینکه خداوند تو را

 $I - \sigma$  مطلق (خدا) \_ حق مضاف یا حق مخلوق یا مشیّت (اضافه اشراقیّه = حقیقت محمدیّه = ولایت مطلقه = علویّت علی) \_ نبوّت \_ کتاب تدوین (قرآن). پس حق ّاول (خدا) حقّ دوم یعنی ولایت را ظاهر میکند، حقّ دوّم حق سوّم یعنی نبوّت را، و حق سوم، حق چهارم یعنی کتاب تدوین (قرآن) را ظاهر میسازد پس خدا حقّ مطلق و ولایت و نبوّت و قرآن به ترتیب حق مضاف هستند.

صاحب رأی قرار داده که احتیاج به رأی غیر پیدا نمی کنی، چون چشم بصیرت تو نیز به سبب انزال کتاب باز می شود، و در خبر اشاره به این معنی اخیر وجود دارد، و اینکه تفویض به رأی مخصوص پیامبر راب است، و برای غیر او نیست، و بعد از او به جانشینان او تفویض شده است، پس اگر انزال کتاب به جهت حکومت تو با رأی تو باشد پس بین آنها به رأی خودت یا با دیدن خودت، حکم کن.

«وَلَا تَكُن لِّلْخَآلِ نِينَ خَصِيًا» ونبايدبه نفع خيانتكاران و به ضرر دشمنان آنها (كه مؤمنان و صالحان باشند)؛ با قبول رأى غير خودت خصومت كنى.

«وَ ٱسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ» خدا را استغفار كن از چيزى كه به آن اهتمام نمودى، ياخصومتى كه از جانب خيانتكاران نسبت به صالحان انجام دادى.

«إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيًا» زيراخداوند آمرزنده و مهربان است. و در نزول آيه نقل شده كه سه برادر از پسران أبَيْرق به خانهى عموى قتادة بين نعمان نقب زدند و از آنجا طعام و شمشير و زره بيرون آوردند، قتاده آمد به رسول خدا ﷺ شكايت كرد.

پسران ابیرق گفتند: این کار و عمل لبید است و لُبیّد مردمؤمنی بود، بنی ابیرق پیش اُسیْد بن عروه که از طایفه آنها بود رفتند و او سخنگوی خوبی بود، پس اُسیْد، خدمت رسول خدا عید آمد و گفت: قتاده به اهل بیت ماکه اهل شرف و حسب و نسب هستند نسبت دزدی داده است، پس رسول خدا عید اندوهناك شد و قتاده خدمت رسول خدا عید رسول خدا عید به او فرمود:

تو به اهل بیت شرف و حسب و نسب نسبت سرقت دادهای؟ و او را

سرزنش نمود، و قتاده به همین جهت اندو هناك شد، پس خدای تعالی این آیه را نازل نمود: «انّاانزلنا الیك الکتاب... تا آخر آیات» ( که پیغمبر خطاب می نماید که تو نباید به نفع خیانتکاران \_بنی ابیرق \_به خصومت صالحان برخیزی و لبید راگناهکار دانی) پس ما می گوئیم: اگر بپذیریم که نزول آیه این چنین بوده که ذکر شد بااینکه می دانیم این قضیّه از چیزهایی است که عامّه آن راجعل کرده اند در عین حال می گوئیم که کنایه از امّت است، گویا که گفته است: ای امّت محمّد از آنچه دربارهی و لایت علی پی و سایر احکام به شما گفته و خداوند آن را به شما اعلام کرده است، غفلت نکنید، پس هر گاه به حکمی حکم کردید بایستی مطابق حکم خدا باشد و بین خائن و غیر او تمییز بدهید و به نفع خیانتکاران با صالحین خصومت نکنید، و بعد از و فات محمّد هی هر و قت بین شما نزاع و اقع شد داوری به چیزی کنید که خداوند آن را به شما اعلام کرده و رسولش بیان نموده است.

«وَلَا تُجَـٰدِلْ عَنِ ٱلَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ» يعنى با ارتكاب معاصى به خودشان خيانت مى كنند، واگر لفظ «انفسهم» به على يال وائمه الله والمتعالية على الله والمتعالية الله والمتعالية الله والمتعالية والمتع

«إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيًا» هر دو لفظ «خوّان» و «اثيم» براى مبالغه است، و جمله در موضع تعليل است، و نفى محبّت در مثل اين مقام مفيد بغض است يعنى خداوندمبغوض مى دار دكسى راكه خيانتكار و بدعمل باشد.

۱- صافی: ج ۱، ص ۴۹۶، برهان: ۱، ص ۴۱۳ / ح ۳، تفسیر قمی: ۱، ص ۱۵۰ و ۱۵۱

(رَيُسْتَخْفُونَ) خبر بعد از خبر يا صفت بعد از صفت است يا جمله استيناف است جواب سؤال مقدر، يا حال است، و جمع ضمير باعتبار معنى «مِن» است، يعنى:

«مِنَ ٱلنَّاسِ» و از مردم مخفی میکنند از جهت شرم و حیا، یا اینکه وقتی شب چیزی میگویند که خدا راضی نیست از مردم می ترسند.

«وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ» و از خدا مخفی نمیکنند، بیان خیانت انها است و در خیانت همین کافی است که با خدا و خودشان و قوایشان و با رسول رسول مین خیانت میکنند.

«وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ» و وقتى هم كه تـدبير مـىكنند و نـقشه مىكشند خدا با آنهاست.

«مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ» قول در اینجا اعم از فعل است زیرا فعل اعضای اقوال آنهاست. چنانکه گفتار، زبان فعل آن است و آن عبارت است از اینکه تدبیر و اندیشه کنند تا علی این را از حقش منع کنند یا اینکه نقشه بکشند تانسبت سرقت را به غیر سارق دهند، طبق آنچه که درباره ی تنزیل آن ذکر شد.

«وَ كَانَ ٱللَّهُ عِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا» اعمال و اقوال نهاني آنان از خدا مخفى نمى ماند، و اين تهديد براي آنان است.

(هَنَا أُنتُم هُنَو لَآءِ جَلدَلْتُم ) «ها» حرف تنبيه است تنبيه بر احمق بودن آن، و «انتم» مبتداء است، و هؤلاء اسم اشاره است خبر يا بدل آن،

یا منادی است، و «جادلتم» خبر بعد از خبر است، یا مستأنف است، یا حال است بنابر اوّل و خبر است بنابر دو احتمال اخیر، یا اینکه «هؤلاء» موصول است خبر «انتم» و جادلتم عنهم فی الحیوة الدنیا» صله ی موصول است.

«عَنْهُمْ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا» و خطاب جمع براى كسانى است كه از

سارقین حمایت می کنند مانند اُسَیْد بن عروه بنابر اینکه آیه درباره ی بنی ابیرق نازل شده و اُسیید بن عروه از آنها حمایت کرده باشد.

«فَمَن يُجَـٰدِلُ ٱللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ» يعنى اينكه مجادله نـزد نبيّ است، و روز قيامت نزد خداست.

«أُم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلاً» وكيل كسى است كه مراقب امور موكّل و نگهبان آن باشد، و متعدّى شدن به وسيلهى «علىٰ» به جهت تضمين معنى مراقبت است و اين نهايت تهديد به همهى دفاع كننده ها و دفاع شونده ها است.

«وَ مَن يَعْمَلْ سُوٓءًا» به اینکه مرتکب شود چیزی راکه عقل و شرع به آن راضی نیست.

«أو یَظْلِمْ نَفْسَهُو» به اینکه آنچه راکه عقل و شرع به آن راضی است آن را ترك کند زیر که مراد از عامل سوء کسی است که مرتکب کارهای زشت شود که او را از حضور عقل و ربّ دور سازد، و ظالم به نفس کسی است که از چیزی که او را به حضور عقل نزدیك می کند خودداری کند، و در خبر، ظالم به نفس کسی تفسیر شده است که در اطراف (نفس) چرخ می زند بدون اینکه به سوی قلب حرکت نماید.

«ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ غَفُورًا رَّحِيًا» به خيانتكار و مدافع آن وعده داد كه در صورت توبه، توبه او را بپذيرد، و مغفرت، پوشيدن گناهان و ترك عقاب بر آنهاست. و علاوه بر ترك عقاب رحمت تفضّل بر اوست.

## آیات ۱۱۱\_۱۲۰

وَمَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُو عَلَىٰ نَفْسِهِي وَكَانَ ٱللَّهُ

عَلِمًا حَكِمًا (١١١) وَ مَن يَكْسِبْ خَطِيَّةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَوْم بِهِي بَريَّا فَقَدِ ٱحْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبينًا ( ١١٢) وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُو هَمَّت طَّآلِفَةٌ مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِتَـٰبَ وَٱ لْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيًّا ( ١١٣) لَّا خَيْرَ فِي كَثِيرِ مِّن نُّجْوَ لَـ هُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَـٰحِم بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَٰ لِكَ ٱبْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُوُّ تِيهِ أَجْرًا عَظِيًّا (١١٢) وَمَن يُشَاقِق ٱلرَّسُولَ مِن م بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِي مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِى جَهَنَّمَ وَسَآءَتْ مَصِيرًا (١١٥) إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بهِي وَ يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَٰ لِكَ لِمَن يَشَآءُ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَـٰلَام بَعِيدًا ( ١١٤) إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِيٓ إِلَّاۤ إِنَـٰتًا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَئًا مَّريدًا (١١٧) لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا (١١٨) وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمَنِّينَّهُمْ وَلَأَمُرَّتَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَانَ ٱلْأَنْعَلَم وَلَأَمُرَنَّهُمْ فَلَيْغَيَّرُنَّ خَلْقَ ٱللَّهِ وَمَن يَتَّخِذِ ٱلشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبينًا ( ١١٩) يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (١٢٠)

## ترجمه

و هر کس که مرتکب خطا یا گناهی شود، تنها به زیان خویش چنین کاری کرده است، و خداوند دانای فرزانه است. و کسی که مرتکب خطا یا گناهی شود، سپس آن را به گردن بیگناهی بینداز د، زیربار بهتان و گناهی آشکار رفته است. و اگر لطف و رحمت الهي در حق تو نبود، گروهي از ايشان كوشيده بو دند كه تو را گمراه كنند و [در واقع] کسی جز خود را گمراه نکنند و کوچکترین زیانی به تو نرسانند و خداوند بر تو کتاب و حكمت نازل كردو [به وحي خويش]به تو چيزي راكه نمي دانستي آموخت و لطف الهي برتو بسیار است. در اغلب رازگوییهای ایشان خیری نیست، مگر آنکه کسی به صدقه یا به نیکوکاری یا اصلاح بین مردم بپردازد و هر کس که در طلب خشنودی خداوند چنین کاری کند، به زودی به او یاداش بزرگی خواهیم داد. و هر کس پس از آنکه [حق و] هدایت برایش آشکار شود با پیامبر مخالفت کند و راهی جزراه مسلمانان در پیش گیرد، او را با مراد خویش وا میگذاریم و به دوزخش در می آوریم و چه بد سرانجامی است. خداوند این [گناه] را که برایش شریك قائل شوند نمی بخشد، و [هر گناهی] فروتر از این را برای هر کس که بخواهد می بخشد و هر کس به خداو ند شر ك و رز د، دچار گمراهی دور و درازی شده است. اینان به جای خداوند جز ماندگانی را نمی بر ستند، و جز شیطان سرکش را برستش نمی کنند. که خداو ند او راگر فتار لعنت کرد و او گفت از بندگان تو سهمی معین برمی گیرم. و [آنگاه] آنان را به گمراهی می کشانم و به [دام] آرزوهای دور و دراز می اندازم و می فرمایمشان تا گوشهای چارپایان را ببرند و می فرمایمشان تا آفرینش الهی را دگرگون کنند، و هر کس که شیطان را به جای خداوند دوست گیرد، آشکارازیانکار شده است. به آنان وعده می دهد و ایشان را به [دام]آرزو می اندازد و شیطان و عدهای جز فریب به آنان نمی دهد.

## تفسير

«وَ مَن يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ و عَلَىٰ نَفْسِهِ ى وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيًا» و هر كه گناه پیشه كند، دستاورد او زیان است و خدا به گناهانش داناست. «حَكِیًا» و خدا حكیم است یعنی كار لغو انجام نمی دهد تا اینكه

ممکن باشد و بال و گناه کسی را به غیر خودش برگرداند، پس نسبت دادن گناه به غیر، سودی به حال شخص ندار دبلکه به خود او زیان می رساند.

«وَ مَن يَكْسِبْ خَطِيَّةً أَوْ إِثْمًا» خطيئة مانند لغزشي است كه از شخص صادر مي شود و با انزجار و ناراحتى نفس همراه است، گوياكه قصد آن كار را نداشته است، و اثم، گناهي است كه بدون انزجار و ناراحتى نفس باشد.

«ثُمُّ يَرْمِ بِهِى بَرِيَّا فَقَدِ ٱحْتَمَلَ بُهْتَانًا» به سبب نسبت كار زشت به كسى كه أو از آن برى مى باشد،

«وَ إِثْمًا مُّبِينًا» علاوه برگناه اوّل، گناه دیگری مرتکب شده است، زیرا که شخص خطا کار یاگناهکار رامنزّه ساخته و گناه رانسبت به کسی داده که از آن مبرّیٰ است.

«وَلُوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ» يعنى نبوت و رسالت نسبت به نبى كه مخاطب به آن شده است، و اگر نبى و رسول نباشد نسبت به كسى است كه آيه كنايه از او است.

«عَلَيْكَ» يعني واردبر تو يانگهبان تو.

«وَرَحْمَتُهُو» يعني ولايت يا علي الله با همان دو نسبت كه ذكر شد.

« هَمَّت طَّ آلِ فَةُ مِّنْهُمْ » یعنی اینکه هیبت فضل و رحمت مانع از همّت آنها، یا مانع از تأثیر همّت آنهاست بنابر اینکه در «همّت» معنی «اثرت» تضمین شود.

«أَن يُضِلُّوكَ» يعنى تو را از رأى صواب تو گمراه كنند يا از ديـد صواب تو.

و طبق آنچه که ما بیان کردیم معنی آیه این است که اگر نبی و علی

نگهبان شما نبو دند، منافقین امّت همّت گماشته بو دند که شما را از راه صواب، یا راهی که اسلام از ولایت علی اید به آن دلالت کرده است، گمراه کنند.

«وَ مَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمْ» يعنى باهمّتى كه مى كنند فقط خودشان راگمراه مى سازند.

«وَ مَا يَضُرُّ و نَكَ مِن شَيْءٍ» بر فرض اينكه همّت بگمارند به تـو ضرر نتوانند زد.

«وَأَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ» و خدا به توكتاب (يعني نبوّت) «وَأَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ (يعني ولايت) داد.

«وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ» و بافرستادن ولایت از دقایق کثرت و دقایق احکام آن که لازمه ی رسالت است تو را تعلیم داد.

«وَ كَانَ فَضْلُ ٱللَّهِ» و رسالت يا مطلق نعمتهاى خدا،

«عَلَيْكَ عَظِيًّا» برتو بزرگ بود، و دروصل كردن اين امتنان اشاره به تعليل عدم اضرار است.

«لَّا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّن نَجُو لَهُمْ» «من» تبعیضیّه یا بیانیّه است و ما بعد آن بیان کثیر است، یا «من» ابتدائیّه یا تعلیلیّه است و معنی آن این است که در بیشتر مردم خیری که ناشی از نجوای آنان باشد نیست، یا اینکه به خاطر نجوای آنان برای آنها خیری نیست، و در این صورت «من نجویهم» قید نفی است یا منفی در حالی که به وسیله نفی مرفوع شده است.

و قول خدای تعالی «إِلَّا مَنْ أُمَرَ بِصَدَقَةٍ» استثناء از «کثیر» است به تقدیر «نجوی من امر بصدقة» بنابر اوّل، و بدون تقدیر بنابر دو احتمال آخر یا اینکه استثناء منقطع است بنابر وجه اوّل.

«أو مَعْرُوفِ أو إِصْلَحِم بَيْنَ ٱلنَّاسِ» و «معروف» به قرض تفسير شده است، پس کسی که در سرّ و نجوای خود امر به صدقه کند از جهت اينکه امر به صدقه است نجوا برای او و برای مأمور و مأمور له خير است، اعمّ از اينکه نجوای او با غيرش باشد و مأمور غير او، يا اينکه نجوای او با خودش باشد به سبب خطورات ذهنی و خيالات و مأمور نيز خودش باشد، و از ائمّه عليه آمده است که در هنگام خوابهای مشوّش اين آيه را بخوانيد «انّما النّجوی من الشيطان... تا آخر آيه» و اين اشاره به اين است که خوابهای مشوّش نجوای شيطان است.

و از امام صادق این روایت شده است که خدای تعالی تـجمّل ارا در قرآن واجب کرده است. پس سؤال شد: تجمّل چیست؟ فرمود: تجمّل چیزی است که صورت تو پهن تر از صورت ابرادرت باشد تااینکه برای او تدبیر و اندیشه کنی و کار خیر او را انجام دهی ۳.

«وَ مَن يَفْعَلْ ذُ لِكَ» از قبيل عطف تفصيل بر اجمال است گوياكه گفته است: كسى كه اين كار را انجام دهد اجر عظيمى براى او است. و هر كس نجوائى در مخالفت رسول بكند عذاب بزرگى براى او است و كسى كه امر به صدقه نكند و با رسول نيز مخالفت نكند اجر كامل براى او نيست و عذابى هم ندارد و بنابراين هر كسى كه نجوى كند «اً بْتِغَآء مَرْضَاتِ اللَّهِ» و رضاى خدا را طلب كند و از شائبهى ريا و سِمْعه و عظمت و رفعت نسبت به مأمور و

۱ – تجمّل در کلام: در سخن گفتن نرمش پیشه کردن و با لطف و محبت سخن گفتن، تجمّل: آرایش و زینت کردن، بر مصائب دهر استقامت کردن (منجد الطّلاب).

۲ – کنایه از وجیه تر و با آبرو تر بودن است.

٣- تفسير صافي: ١ / ص ٤٩٩، تفسير قمي: ١، ص ١٥٢، تفسير برهان: ١ / ص ٤١٥ / ح ١

۴- نام نيك (منجد الطّلاب)

مأمور له و غیر آن دو خالص باشد، «فَسَوْفَ نُؤْ تِیهِ أَجْرًا عَظِیًا» چون آبرویش را در این راه صرف کرده و سختی اصلاح رامتحمّل شده است، به او پاداش بزرگی خواهیم داد.

«وَ مَن یُشَاقِقِ ٱلرَّسُولَ» و هرکس با رسول خدامخالف ورزد، به اینکه بر خلاف رسول نجوی کند و به قول او راضی نباشد و نهی کند از چیزی که سول به آن امر می کند، مانند کسانی که در مکّه هم پیمان شدند که امر خلافت را در بنی هاشم نگذارند، و مانند کسانی که از لشگر اسامه تخلّف نمودند.

«مِن م بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ» هدى يعنى رشاد به معنى رشد، يا مقصود حقيقت هدايت است كه همان ولايت است، زيراكه ولايت مبتنى بر قول خدا و قول رسولش، همان هدايت است.

«وَ يَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ» و هر که راهی جز راه مؤمنین پیش گیرد ـ راه مؤمنین به اعتبار بیعت خاص ولوی مانند راه سلمان و اباذر و نظائر آن دو، یا غیر راه مسلمانان از جهت اسلامشان، چون راه آنها از جهت اسلام همان راهی است که به ولایت منتهی می شود \_ «نُو َلِّهِی مَا تَو لَّی) یعنی از لحاظ تکوین و خلقت او را به همان راهی متوجّه می سازیم که وی به اختیار خودش متوجّه خود ساخته است و آن سبیل جهنّم است.

وَ نُصْلِهِ ى جَهَنَّمَ» او را به جهنّم مىرسانيم چون راهش به جهنّم منتهى مىگردد. «وَسَآءَتْ مَصِيرًا» كه جايگاه بدى است.